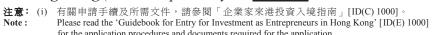
香港特別行政區政府入境事務處 Immigration Department, the Government of the Hong Kong Special Administrative Region 企業家來港投資(保證人)申請表

(由**保證人**塡寫)

Application for Entry for Investment as Entrepreneurs (Sponsor) in Hong Kong (to be completed by the sponsor)



for the application procedures and documen (ii) 領取本表格無須繳費。 This form is is (iii) 請用黑色或藍色筆以正楷填寫本表札 (iv) □ 請在適當方格內填上「✔」號。	ssued free of charge. Please complete this form in E	BLOCK letters using black	or blue pen.						
1. 投資者(申請人)Investor (app	licant)								
中文姓名(如適用) Chinese name (if applicable)									
英文姓名 English name									
2. 在港保證人的資料 請選擇以下第	序(i)或(ii)項 Particulars o	f Sponsor in Hong	g Kong [Pleas	se select it	em (i) or	(ii) below	ı		
(i) 適用於以公司作爲保證人的申請 公司名稱 Name of the company	For application in which the	he sponsor is a comp 公司地址 (請在界		mmany add	raga (mlas	aa fill in v	vithin 1	handa)
公可有稱 Name of the company		公司地址(神任剂	下內填為 / Coi	прапу асс	ress (piea	ise iiii iii v	/IUIIII (oordei	1)
商業登記證號碼 Business registration certificate no.									-
聯絡電話號碼	內線	1							
Contact telephone no.	Ext.		T						
傳真號碼 Fax no.	獲授權人士/聯絡人 Authorised person/Contact pers	on	職· Pos	位. st title					
電郵地址(如有)									
E-mail address (if any) 網址(如有)									
Website (if any) (ii) 適用於以個人名義作爲保證人的申	=====================================	nich the sponsor is a	n individual						
姓名(中文)(如適用) Name in Chinese (if applicable)	1	香港身份證號碼(如 IK identity card no. (if a	(有)				()
姓(英文) Surname in English									
名(英文) Given names in English									
出生日期 Date of birth 日 dd 月 mm 年 y	性別 男 Sex Male	Female National	原居地(適用 澳門及台灣居 ity/Place of dom d, Hong Kong, M	ıcıle (applı	cable to	esidents)			
電郵地址(如有) E-mail address (if any)									
職業 Occupation		通訊地址(請在界	P內塡寫)Cor	responden	ce addres	s (please f	ll in w	/ithin	border)
傳真號碼(如有) Fax no. (if any)]							-
與申請人的關係 Relationship with applicant									_
聯絡電話號碼 Contact telephone no.									
如本表格為影印本或從互聯網下 載,請填寫此欄。	在本頁內所填報的資料 The information given on the								
Please complete this column if this form is a photocopy or downloaded copy.	保證人或公司獲授權人 姓名和簽署及公司蓋 Name & signature of spo authorised person and com	章 (註) onsor or							
	日期 Date	職位(如適用) Post title (if applie	cable)						
註:如保證人爲一間公司,可授權一名人士代詞	長公司簽署。在此情況下,獲:	授權人十應在簽署旁力	加蓄公司印章。						

Note: If the sponsor is a company, an authorised person may sign on behalf of the company. In such case, the company chop should be endorsed beside the signature.



此欄由辦理機關處理 FOR OFFICIAL USE ONLY

檔案條碼 Reference barcode

3. 保證人的陳述說明及聲明(如保證人爲公司,請獲授權人士作出陳述說明及聲明)
Sponsor's Statement and Declaration (To be made and declared by an authorised person if the sponsor is a company)
本人同意爲處理本申請個案而進行任何所需的查詢。
I consent to the making of any enquiries necessary for the processing of this application.
本人同意可將本申請表內各項資料提供予各政府決策局、部門(包括稅務局)及其他在香港特別行政區境內或境外的公、私營機構(包括強制性公 金計劃管理局)以作核對用途。
I consent to the use/disclosure of any information herein by/to any government bureaux, departments (including the Inland Revenue Department) and any other public
private organisations inside or outside the Hong Kong Special Administrative Region (including the Mandatory Provident Fund Schemes Authority) for verification
purposes.
本人承諾倘申請人在入境事務處處長所批准的逗留期限屆滿時仍未離港,本人願意承擔責任,將申請人遣返(填上原戶地)。
I undertake to assume responsibility for the applicant's repatriation to (place of domicile) if at the expiry
limit of stay granted by the Director of Immigration, the applicant fails to leave Hong Kong.
本人聲明就本人所知所信,在本申請表內所填報的各項資料均屬正確、完備和真實。
I declare that all information given in this application form is correct, complete and true to the best of my knowledge and belief.
保證人或公司獲授權人士的 姓名和簽署 及 公司蓋章 (註)
Name & signature of sponsor or
authorised person and company chop (Note)
田期 職位(如適用)
Date Post title (if applicable)

註:如保證人爲一間公司,可授權一名人士代表公司簽署。在此情況下,獲授權人士應在簽署旁加蓋公司印章。 Note: If the sponsor is a company, an authorised person may sign on behalf of the company. In such case, the company chop should be endorsed beside the signature.

收集個人資料的目的 Statement of Purpose



收集資料的目的 Purpose of Collection



對於申請表內所提供的個人資料,入境事務處會用作下列一項或多項的用途:

The personal data provided in the application form will be used by the Immigration Department for one or more of the following purposes:

- 1. 辦理你的申請;
 - to process your application;
- 2. 實施/執行《入境條例》(第 115 章)及《入境事務隊條例》(第 331 章)的有關條文規定,以及履行入境管制職務,藉此協助 其他政府決策局和部門執行其他法例和規例;
 - to administer/enforce relevant provisions of the Immigration Ordinance (Chapter 115) and Immigration Service Ordinance (Chapter 331), and to assist in the enforcement of any other Ordinances and Regulations by other government bureaux and departments through carrying out immigration control duties;
- 3. 在有關人士向入境事務處提出申請並提名你爲保證人或諮詢人時,把你的資料供作核對用途;
- to process other person's application for immigration facilities in which you are named as a sponsor or referee;
- 4. 供作統計及研究用途,但所得的統計數字或研究成果不會以識辨各有關的資料當事人或其中任何人的身份的形式提供;以及 for statistics and research purposes on the condition that the resulting statistics or results of the research will not be made available in a form which will identify the data subjects or any of them; and
- 5. 供作法例規定、授權或准許的其他合法用途。 any other legitimate purposes as may be required, authorised or permitted by law.

在申請表內的個人資料是自願提供的。如果你未能提供充分的資料,本處或許不能辦理你的申請,或無從翻查或不能正確地辨別有關紀錄。

The provision of personal data by means of this application form is voluntary. If you do not provide sufficient information, we may not be able to process your application or to conduct the record search or positively identify the record.

2

資料轉交的類別 Classes of Transferees



爲了執行上述的目的,你在申請表內所提供的個人資料或許會轉交其他政府決策局和部門及其他機構。

The personal data you provide may be disclosed to government bureaux, departments and other organisations for the purposes mentioned above.

(3)

查閱個人資料 Access to Personal Data



根據《個人資料(私隱)條例》(第486章)第18及22條以及附表1第6原則,你有權查閱及改正個人資料。你的查閱權利包括在繳交有關費用後,索取你在申請表內所提供的個人資料的副本。

You have a right to request access to and correction of your personal data as provided for in sections 18 and 22 and Principle 6 of Schedule 1 of the Personal Data (Privacy) Ordinance (Chapter 486). Your right of access includes the right to obtain a copy of your personal data provided in the application form subject to payment of a fee.

有關查詢申請表內的個人資料,包括查閱或改正,可向下列人員提出:

Enquiries concerning the personal data collected by means of the application form, including making of access and corrections, should be addressed to:

新界將軍澳寶邑路 61 號 入境事務處總部行政大樓

總入境事務主任(就業及旅遊簽證)

電話: (852) 2294 2299

Chief Immigration Officer (Employment and Visit Visas) Administration Tower, Immigration Headquarters 61 Po Yap Road, Tseung Kwan O, New Territories

Tel.: (852) 2294 2299



一般查詢 General Enquiries



有關申請的一般查詢,請透過以下方式與本處聯絡:

For general enquiries, please contact us at:

電話 Tel.: (852) 2824 6111 傳真 Fax: (852) 2877 7711

電郵 E-mail: enquiry@immd.gov.hk 網址 Website: www.immd.gov.hk



附錄

調整一般就業政策、輸入內地人才計劃及非本地畢業生留港/回港就業安排的簽證/進入許可申請方式

本處已調整下列入境計劃/安排的申請方式,相關入境申請 [包括隨行受養人的入境申請(如有)] 連同證明文件須透過本處的網上申請系統遞交。請按下列連結或掃描二維碼前往網上申請系統。親身遞交、以郵遞或投遞方式遞交的申請將不被接受。

全面網上申請 生效日期	入境計劃/安排	連結	二維碼
二零二五年一月十七日	一般就業政策 (就業) 輸入內地人才計劃	www.gov.hk/tc/nonresidents/visarequire/ visasentrypermits/applyemployment.htm	
	一般就業政策 (企業家來港投資)	www.gov.hk/tc/nonresidents/visarequire/ visasentrypermits/applyinvestment.htm	
二零二三年四月二日	非本地畢業生留港/ 回港就業安排	www.gov.hk/tc/residents/immigration/nonpermanent/applyiang/npr.htm	

香港特別行政區政府 入境事務處 二零二五年一月

ID 990A (01/2025)、ID 990B (01/2025)、ID 999A (06/2024)及ID 999B (06/2024)的附錄



Adjustment in Submission Means for Visa/Entry Permit Applications under the General Employment Policy (GEP), the Admission Scheme for Mainland Talents and Professionals (ASMTP) and the Immigration Arrangements for Non-local Graduates (IANG)

The submission means of the following admission schemes/ arrangement have been adjusted that the concerned entry applications (including those of accompany dependants, if any) together with supporting documents must be submitted through the online application system of the Department via the following links or QR codes. Applications submitted in person, by post or drop-in-box will no longer be accepted.

Effective date of full online submission	Admission Scheme/ Arrangement	Link	QR Code
17 January 2025	GEP (employment) ASMTP	www.gov.hk/en/nonresidents/visarequire/visasentrypermits/applyemployment.htm	
	GEP (investment as entrepreneurs)	www.gov.hk/en/nonresidents/visarequire/vis	
2 April 2024	IANG	www.gov.hk/en/residents/immigration/non permanent/applyiang/npr.htm	

Immigration Department
The Government of the Hong Kong
Special Administrative Region
January 2025